



Bilbao



ATUCHA: behinolako etxe-abizen baten arrastoen bidetik

2.-Bilbao eta Atuchak

XIII-XV mendeetako Atucharen bat edo besteren berri aurkitu dugu Bilbaoko artxibo desberdinetan, lau kontu nagusiri lotuak: eliza desberdinetako hilobien zenbaketa, hiritarrek ordaindu behar zituzten zergak, fogeraio desberdinak eta kargu publikoen berriak.

2.1.-Elizetako hilobiak

Labayruk zioen (*Historia general...*, *op. cit.*) Frai Martin de Coscojalesen *Antiguedades de Vizcaya* eskuizkribuetan irakurria zuela 1402ko apirilan uhaldi bortitza izan zela Bilbaon, “que sacó muchos cuerpos de las foesas de Santiago e los llevó Ria abajo e lo mismo hizo en los Sanjuanes, santantón y sannicolas, que son edificadas en bajo lo qual causó gran dolor en las jentes e assi compraron los mas del pueblo fuezas en San Francisco.”¹

2.1.1.-Santiago, 1402ko zenbaketa

Lehen zenbaketa 1379koa dugu; orduan, berrehun eta berrogeita hamar bat hilobi zenbatu ziren. 1402an, bigarren zenbaketa bat egiten da. *Fuentes documentales medievales del Pais Vasco* bildumako 90 liburukia “Colección documental del Archivo Histórico de Bilbao (1300-1473)” dugu. Liburuki honetako 50 agiria (Enríquez, 1999: 155-179), 1402ko abuztuak 16an datatua. Agiriaren buruan “Numeración de las sepulturas de la iglesia de Santiago” irakur daiteke, eta hona 172-173 orrialdeetan dioena:

“En el anno e hera sobredicha de mill e quatroçientos e dos/ annos, los dichos manobreros e fiel e escriuano susodichos fezieron/ ynventario e declaración de las fuezas de la media costanera de la dicha/ yglesia, que es de partes del çimenterio del mercado viejo del nort,/ començando de la capilla de San Pedro hasta baxo pegado a la pared/ de las puertas mayores de oest, que se llaman de la Carnçeria, de grado/ en grado e de renque en renque, segun adelante se sigue:/

[...]Yten, al otro renque siguiente, ante las gradas/ del altar de San Bartolome, pegado al pilar/ de renque del altar de Santiago, la fuesa que jaze/ Martin Perez de Çurbaran e Furtun Saez de La/rasquitu.//

(Fol.68rº) Yten, y a luego, pegado a esta, la fuesa que jaze Martin/ Martines de Araeta; la qual conpro e pago donna Mari/ Fernandiz de Ayarça, muger de Martin Ruiz/ de Aperribay, çapatero./

¹ Eta jarraitzen du: “Noticia me parece fuera de lo cierto en algunos detalles, pues se memora la iglesia de San Antonio Abad, y en 1402 no se había inaugurado todavía. La primera misa se celebró en 1433; no existiendo el culto en San Antón ó *santanton* en 1402 por no haberse inaugurado la iglesia, está demás el mentar igual suceso en un templo que sólo estaba en construcción. Otro tanto puede decirse de los Santos Juanes y San Nicolás, que tampoco eran parroquias entonces. La primera era una capilla adosada al hospital y la segunda otra de igual género para la barriada de pescadores y marinos que existía en Ascao y contornos del Arenal, en esa época en estado de playa este último, pero sin carácter de parroquia, y los cadáveres no se enterraban sino dentro de éstas: en las ermitas ó capillitas á lo sumo se daba sepelio á sus fundadores y familia.” (*ibid.*).



Yten, y a luego, pegado a esta, **la fuesa que jaze/ Juan de Atucha, barquinero, e su madre e su hermana/ e Juan Saez, clerigo, su sobrino, e la fuesa de sus/ herederos de Juan Perez de Atucha./”**

Juan de Atucha hau Juan Carlos Guerrak bere *Oñacinos y gamboinos. Rol de banderizos vascos, con la mención de las familias pobladoras de Bilbao en los siglos XIV y XV* lanean aipatzen duen bera da (1930: 45).

Hilobi batean, beraz, Juan de Atucha; haren ama eta arreba eta Juan Saez loba. Bigarren hilobi bat Juan Pérez de Atucharen oinordekoena.

2.1.2.-San Anton, 1481eko zenbaketa

1481ekoa, jarraikoa (Labayru, 1899: 328-330)². Honako honetan ere, hilobien jabeen zerrendak azaltzen zaizkigu; oraingoan, aldiz, San Anton Elizari dagozkionak. Hona Labayruk dioskuna:

II

Para conocimiento de las familias que en Bilbao tuvieron en esa época propiedad de sepulturas en San Antonio Abad traslado sus nombre, tal cual aparecen en la matrícula o registro de dicha iglesia.

...

La tercera recada

Iten la primera que esta pegado a la pared de sant anton

Iten la segunda de mjn el çapatero e de su mujer doña **mj vanes de atucha**³

Hona, bada, beste Atucha baten berri; María Ibañez, kasu honetan.

² “Hacia fin de este año se escribió un nuevo registro de las sepulturas que había en la parroquial de San Antonio Abad.

Ya al año 1446 indiqué que en 17 de octubre se extendió el padrón de las que en aquella fecha existían, interviniendo Juan Fernández de León y Fortún Fernández de Zumelzu, escribanos del número de la villa... El segundo padrón, más completo, que es al que ahora me refiero, después de anotar lo que dije en el capítulo XVII del libro I, añade lo siguiente por vía de ilustración y encabezamiento:

- El qual dicho padron e reptimjento de las dichas fuesas comienza en la primera recada de las fuesas de encima por pte del norte que es a la parte de la cal Somera / e de la torre de leguicamon. / E por quto al tpo que este dicho padron se fiso la dicha ygliá non estaua tanto ensanchada por rason de la peña que estaba por aqlla parte njn despuen en largos tpos. / e agora de qatro años / a esta parte que fue en el ano de / U cuTº / e seteta / e ocho se ronpio la dha peña / e se afondo pa faser sepulturas por mana que la dha ygla se largo / e ensancho por aqlla parte / e algunas presonas han tomado e tiene allj sus fuesas en lo que asi se alargó / e ensancho. / e este dho padro se ouo de faser de nueuo. Por ende ha seydo forçado asentar se en el dho padron . agora antes / l pmero aqillos q han tomado en lo de nuevo ensachado las fuesas q los q de antes estaua puestos / e asentados por ende no lo ayán por ynjuría nj ponga cargo nj culpa al q lo fiso

³ “Pasó a poder de Juan de Urieta albardero y su mujer, por traspaso hecho por doña María Ibanes de Atucha, y en 1535 el albardero cedió la sepultura a la parroquial de S. Antón.”

2.2.-Zerga eta fogera-auzoteria kontuak

Oraingo honetan ere *Fuentes documentales medievales del País Vasco* bildumara joko dugu. 71 liburukiak “Repartimentos y Foguera-Vecindario de Bilbao (1464-1492)” du izenburu; hona Atuchatarrei buruzko aipamenak:

2.2.1.-1470 inguruko zerga

1470 (post.). Bilbao

Repartimento vecinal realizado por el concejo de Bilbao

(Nota: Falta un folio con lo correspondiente a “La Arena” e inicio de “Allende el agua”).

(Fo. 39rº)... **Atucha**, quarenta çinco maravedís..... XLV maravedís./

...

(fol. 44 rº). **Allende el agua, asy en Viluao la Bieja como en la / Talaya e Allende la Puente./**

...

(fol. 44 vº)... **Atucha**, LXII maravedis medio..... LXII maravedis./

Ematen du bi Atucha desberdinen aurrean aurkitzen garela; ez dakigu, haatik, etxe edo pertsonari buruzko aipamena den, eta bigarren kasu honetan gizonezko zein andrazko den...

2.2.2.-1473-75 inguruko zerga

1473-1475 (ca.). Bilbao.

Repartimento vecinal realizado por el concejo de Bilbao.

(fol. 85rº) **Allende el agua, asy en Viluao la / Vieja commo en la Talaya e toda / Allende la Puente./**

... (fol. 85vº)... **Atucha**, diseocho maravedis..... XVIII maravedis./

Zalantza berberak ataltxo honetan ere. Bi kasuok ikusita, ordea, argi dago garai hauetan Atucharen bat bizi zela ibaiaz bestaldean, garai haietan *Allende el agua, Viluao la Vieja, la Atalaya* edo/eta *Allende la Puente* auzoetak batean...

2.2.3.-1492ko fogerauzoia

1492, Julio, 3. Bilbao

Numeración de los vecinos y las fogueras de la villa de Bilbao.

... **Cal Tenderia./**

...

III vesinos Las casas de Juan Saes de Arriaga tres /fogueras, en que bibe el dicho Juan Saes



e su madre, e en la otra Diego Martines de / Basoçaba/ e su muger e **Marina de/ Atucha, byuda**, e Pedro de Hereynoça/ carpentero, e su muger, e en la otra/ Pedro de Somo e su muger, quatro besinos III fogueras./

2.3.-1420/1430. Bilbaoko Probestu-tenienteak. Sancho Ortiz de Atucha

Probetua itsas hirietako agintarietako bat zen. Justizia zibil eta kriminala ezartzen zituen hirietan, eta hiriko batzorde itxietako kide bat zen. Kargu hau, haatik, gainontzeko karguak ez bezala, iraunkorra zen. Bere kargura izaten zuen probestu-tenientea, gazteleraz *prebostao* izenez ere ezagutu izan zena.

Asier Romerok hirietako figura historiko hauek ikertu ditu,⁴ eta 1420-1430 urte bitartean, Bilbaon, **Sancho Ortiz de Atucha** aipatzen du.

Romerok Bilbaoko Alkatetzaren lehen auto judizialeko pistan jarri gintuen eta hona aurkitu duguna⁵:

2.3.1.-Auto judizialak

Sancho Vrtis de Atucha. 1425-05-25

E despues desto, este dicho dia, a veynte e/ çinco dias del dicho mes de mayo, anno suso/dicho⁶, en Artaça Arbina, donde llaman Yso/potegui, termino e juridiçion dela dicha billa/ de Viluaò, en presençia de mi, dicho notario, e testigos de/ yusoescritos, **Sancho Vrtis de Atucha**,/ prebostao logarteniente del dicho Furtun/ Sanches, preboste de la dicha billa, estando ende/ presentes los dichos Juan Peres de Landaçabal e/ Martin Peres de Salzedo e Lope de Çurbaran e Juan/ Martines Plaser, puso embargo en vna barcha que ende/ estaua amarrada, con su maste e berga e/guarnizon (sic) della, e en vna bela con sus bone/tas e en vn cable e vna guindaresa e en dos/ estrinques biejos, en dos alfarfas (sic), en dos escotas/ desparço (sic) e dos bolinas e dos estoyniques (sic), en quatro/ anclas e en vn quoque (sic) de barba, e las quales sobre/dichas cosas dixo que ponía e puso embargo/ en cunpliendo mandado del dicho alcalde, so aquella/ pena o penas estableçidas por derecho;/ e que las cosas de las sobre (sic) que se pudiesen mober/ de presente que mandaba e mando poner en secres/taçion en casa e en poder de Pero Saes de Gueçuraga,/ (signo)//(Fol. 2 v.º) mercader, vesyno de la dicha villa, absente,/ bien asy commo sy fuese presente; e esto que/ fasia en la mejor manera e forma que de derecho/ podia e deuia. Testigos que fueron presentes, ro/gados para este fecho, Juan Ochoa de Ba/rraondo e Pero Martines de Goyri e Juan de Basabil,/ moradores en Deusto, e Alfonso Fernandes de La/ Curunna, piloto de la dicha barcha, e otros./

2.3.2.-“Autos de juridiçion en las anteiglesias de Begonna, Deustua/ y Abando, Arrigorriaga, Çaratamo, Galdacano.//”

⁴ “La figura del teniente de preboste o ‘prebostao’ en la villas marítimas del señorío de Vizcaya”. *Zainak*. 21. Eusko Ikaskuntza. 2002. Bilbo. 317-332 or.

⁵ Enríquez Fernández, J., *et alii*. 1995. Libro de Autos Judiciales de la Alcaldía (1419-1499) y Libro de Acuerdos y Decretos Municipales (1463) de la Villa de Bilbao. *Fuentes documentales medievales del País Vasco*. 55. Eusko Ikaskuntza. Donostia.

⁶ “... de mill e quatroçientos e beynte e çinco annos...”

Sancho Vrtis de Atucha. 1430

Lehen biak Diego de Guerra eskribauareneko bi agiri desberdin, 1430koak:

a) VII./ Registro sennal (signo) del anno de I mil CCCCXXX. Digo que es Diego Guerra, escriuano./

Este dicho dia, en Leusarra, puso embargo en la pinaça/ del dicho Martin de Leusarra, estando el dicho Martin/ presente, en las mercaderias que estaban en la dicha/ pinaça: primeramente, en siete toneles de/ vino blanco de la cogecha de Santa Maria; e en/ ochenta e çinco dosenas de pescadas, de veynte e/ seys peçes por docena; yten, en trese quintales/ de sevo que dixo que heran del duenno/ del pescado. El qual embargo puso **Sancho Vrtis/ d'Atucha**, logarteniente de preboste, estando presente/ el dicho Sancho Ybannes, so las penas acostun/bradas.

Testigos, Pascoal Martines de Lasao e Pedro de/ Yruxta, çapateros, e Martin Saes de Larrea e Juan Martin de/ Aguirre, mercaderes, vesinos de Viluao, e otros./

b) Testimonio de Juan de Maurica./

En el vado de allende Sant Micolás, sabado, dose dias/ del dicho mes de agosto, anno susodicho, **Sancho/ Vrtis d'Atucha**, prebostao, puso embargo, a pedimiento/ de Juan de Maurica, carpentero, dentro en la varcha de los/ yngleses en vn corbaton nuevo que estava pegado a la/ dicha varcha, Juan Saes de Resinas e otros en la dicha barcha/ a que non parta donde estava fasta conplir de derecho/ (signo)// (Fol. 48 v.º) al dicho Juan de Mavrica ante Galas de Leguiçamon, alcalde,/ el qual dis que mando (tachado: la) poner el dicho embargo, so pena/ de mill maravedis./

Testigos, Martin Saes de Novia e Martin, gala/feteros, e Juan Saes de Resinas, carpentero, e otros./

Sancho Vrtis de Atucha. 1420

XVII./ Registro de Diego Guerra, escriuano. Anno de I mil CCCCXIX./

Testimonio de Juan Sanches Symon./

En Axarte, que es colaçion de Santa Maria Madalena de/ Arrigorriaga, tres dias de mayo, anno del Sennor de/ mill e quatroçientos e veynte annos, por mandado de Juan Martines de/ Arana, alcalde, e a pedimiento de Juan de Çulaibar, en nonbre/ de Juan Sanches Symon, por virtud de vna obligaçion,/ la qual levo consygo **Sancho Vrtis d'Atucha**, prebostao,/ en presençia de Mari Saes, muger de Pedro de Vriçar, morador/ en el dicho logar de Axarte, puso embargo en vienes del dicho/ Pedro: primeramente, en la casa e caseria en que moravan,/ con sus mançanales e todas las otras pertenençias perte/nesçientes a la dicha casa e caseria, e en dos puercos/ con quatro cochinos, e en dos bacas con su veserro e vna veserra,/ (signo)// (Fol. 66 v.º) e en tres cubas, e en quatro arcas e dos camas de ropa,/ en que dixo que auia dos çoçedras e dos caueçales e/ dos ouetes con sus cobertores e sabanas, so pena/ de seysçientos maravedis e de la pena contenida en la ley;/ las quales cosas sobredichas dexaron en poder de la dicha/ Mari Saes, e ella prometio de dar cuenta dello. Testigos que/ fueron presentes, Rodrigo de Aguirre e Juan de Sant Martin/ e Pedro de Vrquiça e Juan de Vgarte, moradores en Baruga,/ e Martin de Bujana, morador en el dicho logar, e otros. Diego/ Guerra, notario./



Sancho Vrtis de Atucha. 1430-01-09

XVIII./ Registro de Juan Sanches de Leon, escriuano. Anno de I mil CCCCXXX./

Testimonio de las execuçiones fechas/ en Çebericha en bienes de Juan./

Este dicho dia, en Çebericha, **Sancho d'Atucha**, logarteniente/ de preboste, a petiçion de Juan Peres de Çaballa, procurador de/ Martin Sanches de Varraondo, e por virtud del mandamiento del/ dicho Ochoa Peres d'Arvolancha, alcalde, fiso entrega e execuçion/ en los bienes muebles e rayses que en el dicho logar/ ha e pertenesçe a Juan de Çebericha, morador en el dicho logar,/ espeçialmente en dos colchas e dos caueçales e vn cosneo/ de camas, e vna acha e ocho tajadores, los quales/ donna Eluira de Yturriçarra, moradora en el dicho logar,/ conosçio que tenia en su casa e poder, dandogelo e entre/gandogelo el dicho Sancho, prebostao, ayer lunes/ por otro embargo o execuçion que en ellos fisiera/ a petiçion de Diego de Leçama. E otrosy, mas fiso/ la dicha execuçion en dos puercas e quatro puercos pequennos/ que desian ser del dicho Juan de Çebericha e en la dicha/ casa andavan. E otrosy, fiso la dicha execuçion/ en la dicha casa e caseria e en todo lo a ella/pertenesçiente, que hera del dicho Juan e su muger; e en dos/ arcas e vna cuva pequenna que en la dicha casa estauan,/ por la mejor forma e manera que podia e deuia de derecho,/ defendiendo que alguno nin algunos non tomasen/ (signo)// (Fol.67 v.º) nin avsentasen cosa alguna de lo sobredicho del dicho/ logar e poder donde las cosas susodichas/ estauan syn mandado del dicho alcalde, so pena de/seysçientos maravedis e de quebrantar el embargo/ e execuçion, etçetera. E otrosy, defendio a la dicha donna/ Eluira que cosa alguna de lo que en supoder pusiera/ de suso declarado, non diese nin dexase sacar/ de la dicha su casa do estava syn mandado suio/ del dicho alcalde, so pena de lo pagar de sus vienes e de/ quebrantamiento del dicho embargo; de lo qual el dicho preboste/ pedio testimonio.

Testigos, Juan Ynnigues de Varacaldo e Pero/ Dias de Leguiçamon./

Yten, luego, en el dicho logar, el dicho Sancho, preboste, fiso/ execuçion en todas las cosas sobredichas e en cada/ vna dellas a petiçion del dicho Juan Ynnigues de Varacaldo,/ por la forma e so las penas susodichas, en persona de la/ muger del dicho Juan. Testigos, los dichos Juan Peres de Çaballa/ e Pero Dias./

Sancho Ybannes de Atucha. 1430-01-09

XVIII./ Registro de Juan Sanches de Leon, escriuano. Anno de I mil CCCCXXX./

(Fol. 68 v.º) **Execuçion fecha en el fierro/ de Ynnigo de Muncharas./**

Este dicho dia, en la casa de la renteria, que es pegada/ a la puente de la dicha villa, **Sancho Ybannes/ d'Atucha**, logarteniente de preboste, fiso entrega e execuçion/en çiertos trichos de fierro vergajon que jasia (sic) sobre/ sy en la dicha renteria en que desian que podian ser/ dies quintales del dicho fierro, que desian ser de/ Ynnigo, fijo e heredero de Juan Ruis de Muncharas, a/ petiçion de la dicha Maria Peres d'Echebarria e del dicho Martin/ Sanches, su procurador./

Sancho de Atucha. 1430-04-24

XVIII./ Registro de Juan Sanches de Leon, escriuano. Anno de I mil CCCCXXX./

(Fol. 72 r.º) **Entrega e execuçion de/ Fortuno de Munguia./ (Al margen: Begonna)./**

Este dicho dia, en Vrivarri, **Sancho de Atucha**, prebostao,/ a petiçion de los dichos Fortunno de Munguia/ e Juan de Arexti, e por mandado del dicho Galas,/ alcalde, fiso entrega e execuçion en vna vinna que/ dixieron ser de Juan de Leguiçamon, fijo de Juan de la/ Guerra, que nonbraron aver por aladanno (sic): de la/ vna parte la syerra, e por delante la casa de Pero/ Dias de Travco, e por delante lo de Pedro de Larrea,/ e por devaxo el camino. Yten, del dicho logar el dicho/ Sancho d'Atucha, a petiçion de los sobredichos, fiso/ entrega e execuçion en otra binna de Rui Saes de/ Olaboniaga, que es sobre el dicho logar d'Urivarri, en las/ faldas de la dicha syerra, que ha por aladannos (en blanco)./

Testigos, Martin Dias de Legaso e Gomes Lopes de Mena, escriuano./

XV. mende honen lehen urteetan, bada, eta itxura guztien arabera, Sancho Ortiz de Atucha bat dugu Bilbaon, probestu-teniente kargua duena.

2.4.-Eliz Artxiboak

Bizkaiko Eliz Artxiboetako indizeetara jota, hona Bilbaon aurkitu ditugun jaiotzak:

1532-08-15 : Bilbao-Casco Viejo : Señor Santiago : **Atucha Vilvao la Vieja, Gaspar**⁷
[Padre] Atucha, Gaspar - [Madre] Vilvao la Vieja, Antona

1534-02-13: Bilbao-Casco Viejo : Señor Santiago : **Atucha, Ana**⁸
[Padre] Atucha, Gaspar - [Madre] -----

Agidanez, beraz, Gaspar de Atucha bat izan genuen, Antona Bilbao la Viejarekin ezkondua; euren seme-alaba, Gaspar eta Ana.

1573-07-26 : Bilbao-Casco Viejo : Santos Juanes : **Liendo Atucha, Santiago**
[Padre] Liendo, Adrian - [Madre] Atucha, -----, Catalina

1574-10-10 : Bilbao-Casco Viejo : Santos Juanes : **Liendo Atucha, Joan**
[Padre] Liendo, Adrian - [Madre] Atucha, -----, Catalina

Ezkontzak:

1583-08-07 : Bilbao-Begoña : Santa María de Begoña : [esposo] Atucha, -----, Martin
[esposa] Gardechea, -----, Anna
1586-04-25 : Bilbao-Casco Viejo : Señor Santiago: [esposo] Atucha, -----, Martin
[esposa] Bassaguren, -----, Marina

⁷ "juebes a 15 de agosto dia señalado de nra señora battize un hijo de Gaspar de atucha y de antona de vilvao la vieja su muger y llamose el njno gaspar, y fueron padrinos los señores ju^o ms de v^o la vieja y pero dias de Arbolancha y la madri^a marina sanchez de Marquina..." (EE_AA_jaiotzak_11987)

⁸ "a 13 de febrero batize una hija de gaspar de atucha y fue padrino el señor Juan ----- de Recalde y las madr^{as} la muger de p^o ----- de nocedo ----- y la otra **mar----- de atucha** y llamose la niña Ana" (EE_AA_jaiotzak_12018).

1492ko fogerazioetan, *Tenderia* kalean Marina de Atucha bat aurkitu dugu Juan Saez de Arriagaren etxean. Marina hau ote?



2.5.-Gaspar de Atucha

Ematen du, jarraiko bi agirietako Gaspar hau Bilbaoko Eleiz Artxiboetako jaiotzetan azaldu zaigun Gaspar hura dugula, Antona Vilvao la Viejaren senar, Gaspar eta Anaren guraso.

1547-12-00: (BFAAH-N0486/0012)

Escritura de compromiso otorgada entre **Gaspar de Atucha**, vecino de la anteiglesia de Begoña, como curador de Catalina de Larrea, y Juan de Bilbao La Vieja, escribano de la citada villa, como curador que fue de la citada Catalina y de sus hermanos Hortuño y Andrés de Larrea, menores, hijos de Ochoa de Larrea y Catalina de Bilbao La Vieja, nombrando jueces árbitros a Pedro de Ugarte y Juan de Zornoza, vecinos de la citada villa, en el pleito que siguen por las cuentas de la citada curaduría y los bienes de la herencia.

1550-12-30: (BFAAH-N0483/0087)

Honako hau ere eskritura bat dugu, obligazio-eskritura oraingoan. Deustuko elizatean, *Basabe* ontzian, Don Álvaro de Bazán almirantearentzako egiten ari diren *San Pablo* galeoia ornitzeko obligazioa hartzen du **Gaspar de Atuchak**:

Sepan quantos esta carta de obligacion bieren como yo gaspar de atucha vezino de esta muy noble villa de bilbao otorgo e conozco por esta presente carta que me obligo con my persona e con todos mjs bienes muebles e raizes avidos e por aver en favor del yllustre señor don Albaro de baçan⁹ señor de las villas del Viso e santa cruz e don domingo de Busturia vecino de la anteyglesia de devsto e ju^o perez de medina en su nonbre e qualquer dellos ha bos dar y entregar edar fechos e acabados toda la xarçia e vname e çables e geas e vastagas y escotas e contta e escotas e todos otros quales quier aparejos de canamo de calatayud que obiere menester el galeon del dho señor don Albaro de baçan nombrado san pablo que al presente se haze e fabrica en el astillero de basabe que es en la dha anteyglesia de devsto conforme a vna memoria que los dhos don domingo e juan perez de medina que estan presentes dieron firmada de sus nombres e de my el dho gaspar de atucha...

Beharreko tresneria emateko epeak ere jartzen dira obligazioan:

La qual dha xarçia e vnames e cables e giças e bastagas y escotas e conga e otras e los otros aparejos de canamo de Calatayud suso dhos me obligo de vos dar e entregar puestos e acabados en el peso de la dha villa que esta en el arenal della desde oy dia de la fecha desta carta fasta mediado el mes

⁹ Wikipedia: "**Álvaro de Bazán y Guzmán** (Granada, 12 de diciembre de 1526-Lisboa, 9 de febrero de 1588), I marqués de Santa Cruz, grande de España de segunda clase, I señor y marqués de la villa del Viso y I señor de la villa de Valdepeñas, comendador mayor de León y de Villamayor, Alhambra y La Solana en la Orden de Santiago; miembro del Consejo de su Majestad Felipe II, capitán general del Mar Océano y de la gente de guerra del Reino de Portugal, fue un militar y almirante español del siglo XVI célebre por el uso de galeones de guerra, por utilizar por primera vez infantería de marina para realizar operaciones anfibias y por no haber sido derrotado nunca. Se le ha considerado probablemente el mayor almirante de la historia de España.

El escudo familiar es un tablero de ajedrez, según un dicho popular, por hallarse jugando a este juego antes de la batalla, aunque lo más lógico sea que proceda del valle navarro de Baztán.¹ En el de los marqueses de Santa Cruz se han añadido las ocho cruces de San Andrés que rodean al tablero de ajedrez.

de henero primero que byene deste presente año de mill e quinientos e cinquenta años syn otro plazo ny alongamiento alguno con que el dho don Albaro de baçan e los dhos domingo de Busturia e Juan perez de medina e cada uno e qualquier dellos por cada quintal del dho vname myll e syete cientos mrs pagase desta manera: la terçia parte del plaço de todo el dho vname luego de contado e la otra terçia parte luego que les acabe de dar y entregar el dho vname en el dho peso del arenal e la otra terçia parte a cumplimiento de la entera paga del preçio de dho vname para el dia de nra señora de março que byene deste dho presente año syn otro plazo ny alongamiento alguno. E sy antes del dho dia de nra sra de março el dho galeon saliese de la barra de Portugalete que --- en tal caso me ayays de dar e pagar todo el dho plaço del dho vname, conbyene a saber el postter terçio antes que el dho galeon parta de la dha barra de Portugalete...

Dakuskegunez, agirietako batean Bilbaoko auzo dela esaten zaigu; bestean, Begoñako elizatekoa.

2.6.-Pedro Ortiz de Atucha

2.6.1.-Begoñako elizateko fogerazio zahar bat

Labayruren *Historia general de Vizcayan* edan dugu berriro ere. Hona Begoñako elizateari eskaintzen dion aipamentxo bat¹⁰:

En esta anteiglesia tuvo la villa de Bilbao antiguamente jurisdicción acumulativa en parte, y privativa en distintas casas. Es la anteiglesia que contó más hogares avecindados en la villa. Jurisdicción que, con el tiempo y a causa de no hacerse visitas en la anteiglesia y sus términos, se fue perdiendo. Y aunque se litigó la villa descuidó la defensa. De las casas de Begoña percibía Bilbao muchos maravedís, principalmente por los derechos de lanzas mareantes.

Según las matrículas formadas en 1511 y 1514, se cargaron en favor de la villa todas las casas fogueras de Begoña, y ya al finalizar el siglo sólo se registraron ocho. Y eso que Begoña fue de las anteiglesias más pobladas de las cercanías de Bilbao. Las casas fogueras de Begoña pagaban tres reales y medio al año al municipio bilbaíno.

He aquí una relación anterior a los años que se han citado, que pertenecían a Bilbao:

La de Rodrigo Saenz de Urrutia. / > de Pedro Garay Çarfiel de Avezinda. / > de Martin de Micoleta. / > de Pedro de Unzaga, casero de O.^ª de Aguirre. / > de Juan de Veraza, casero de Juan de Larrea. / > de Las viudas de Arbolancha. / > del Casero de Martin de Libano. / > de Juan de Mosti. / > de Juan Zuri de Arbolancha. / > de Mrñ. de Arbolancha. / > de Diego de Ribas. / > de Juan de Arbolancha. / > de Juan de Solabarri. / > de Juan de Arazo. / > de Diego de Ibarra. / > de El casero de Ochoa de Arratia. / > de Fortuño de Echabarri. / > de Juan de Menarra. / > de Mrn. Perez de Zavala. / > de la muger de Ajarra. / > de Juan de Mera. / > de la muger de Mrn. de Oquendo. / > de Diego de Zavala. / > de Mrn. de Menchaca, platero. / > de Mrn. de Basago. / > de Mrn. de Olarriaga. / > de Pedro de Salzedo, escribano. / > de Juan de Arbolancha de Mauregui. / > de Diego Galan. / > de Mrn. de Basarrate. / La de Juan de Hortelando. / > de Juan de Tabura. / > de el casero de Juan Ortiz de Victoria. / > de la muger de Romano. / > de Mrn. de Gorostizaga. / > de Juan de Cueto. / > de Martin de Undona. / > de Mrn. de Arbolancha de Iturriaga. / > de Mrn. Hernz. De Renedo. / > de Pedro de Virica. / > de Sancho de Plaza. / > de Pedro de Garay. / > de Juan de Aguirre. / > de D.^ª M.^ª de Usosoaga. / > de Gonzalo de Castillo. / > de Juan Perez de Iturriaga. / > de Ochoa de Reuso. / > de Pedro de Sojo. / > de Pedro de Orchacoa, el de Achuri. / > de Juan de Zuri, su vecino. / > de Juan de Irusta. / > de

¹⁰ Tomo II, Libro segundo. Capítulo XLIII, "Continuación del Señorío de don Juan 1383-1387".



juan de Jugo. / > de Pedro de Plaza. / >> de Bartholo de Goyti. / > de Juan de Garate. / > de Inigo de Garate. / > de Ochoa Gomez. / > de Juan de Lupardo. / > de Martin de Usacoa. / > de Martin de Zurbarano. / > de Pedro Ruiz de Orchacoaga. / > de Ochoa de Astoviza. / > de Martin de Urtaran. / > de Juan de Plaza. / > de Diego Perez de Arbolancha. / > de Martin de Iruzta. / > de Martin de Larravezua. / > de Martin de Larrabezua, el de yusa. / > de Pedro de Peña. / > de Aparicio de Iruzta. / > de Juan Mrnz. de Ibieta. / > de Juan de Larreta. / > de Sancho de Arratia. / > de Juan de Ondana, Cas^o de Oxardo. / > de Pedro de Iribarri, hijo de Cavill.^{do} / > de Gonzalo de Irima. / > de el casero de Garz.^a de Guemez. / > de el casero de Mrn. de Arana. / > de Juan Perez de Villam.^{te} / > de el Casero de las Monjas. / > de la casa de Mrn. De Trauco. / > de Juan de Zarraga. / > de Rodrigo de Inojedo, el mozo. / La de Pedro Iribarri Contram.^e / > de Pedro de Elorriaga. / > de **Pedro Ortiz de Atucha**. / > de Castilillo tavern.^o San Juan de Eguias. / > de Bar.^{me} Pontarze. / > de Rodrigo de Hoz. / > de Rodrigo de Inozedo. / > de Pedro Romero. / > de Pedro de Plaza. / > de Juan de Lezama. / > de Iñigo de Lezama. / > de Pedro Saenz de Zurbaran. / > de Ochoa de Arriaga. / > de Pedro de Castillo. / > de O.^a Lanternero. / > de Juana la tabernera. / > de Juan de Goiti. / > de Juan de Larrazaval. / > de Toribio. / > de Juan Mrnz. de Iribarri, piloto. / > de Juan de Olarte. / > de Dom.^o Saenz de Vedia Eyusero. / > de Martín de Larrea. / > de Antón de Asua. / > de Rodrigo Gallego. / > de Pedro de Bolibar. / > de Phe. de Iruzta. / > de Moleyda. / > de Juan de Archocoaga, contram.^e / > de Antonio de Iturriaga.”

Total ciento trece vecinos de Begoña, pertenecientes a Bilbao.

XV mendearen ondarretarantz-XVI mendearen hasieran, bada, **Pedro Ortiz de Atucha** bat dugu Begoñan. Are, aurreko **Gaspar de Atucha** ere, bi agirietako batean, *vecino de la anteiglesia de Begoña* gisa azaltzen dela.

2.6.2.-Pedro Ortiz de Atucha, auzitan

Izan dugu, Labayruren *Historian* aurkitutako aipamenaz landa, Bilbaon kokatutako **Pedro Ortiz de Atuchari** buruzko bigarren baten berri. Valladolidgo Kantzularitzan, 1529ko abenduak 17ko auzi baten exekutoria (*RCV-RE, CAJA 421, 51*) aurkitu dugu, Pedro Ortiz de Atucha eta Diego Pérez de Zaballa eta emazte María de Otuñoren artekoa.

Zer da Pedro Ortiz honetaz kontatzen zaiguna?

Lehenik eta behin: Exekutoriaren buruan, *“Executoria a pedimiento de **pero saez de atucha**”* irakur genezake; jarraian, *“Don Carlos e dona juana el rey a nro justicia mayor e a los del nro consejo presy dentes e oidores...”* hasten da exekutoria eta *“... que ante ellos vino en grado de suplicacion de ante el licenciado luyz goncalez de billd----- nro juez mayor de las apelaciones del dho nro condado e señorío de bizcaya, ante el qual vino en grado de apelacion de ante el dottor di^o castillo de billasante nro corregidor que fue del dho nro condado y hera entre **pero hortiz de atucha**...”*. Hiru-lau lerro geroago *“... sobre razon que parecia que en la dicha villa de Bilbao a treynta e un dias del mes de jullio del año que passo del señor de mill e quynyentos e beynte e Ochoa ños ante hurtun sanchez de vribarri alcalde ordinario en la dha villa paresçio presente el dho **pero sanchez de atucha**...”*. Aurrerantzean, exekutoria osoan zehar, **Pedro Ortiz de Atucha** eta **Pedro de Atucha**... Behin, berririo ere, *“En el pleito que es entre **pero saez de atucha** de la una parte...”*. Ez dakigu, bada, exekutoria idatzi-transkribatu duen eskribauak argiegi zuen Pedro de Atucha honen patronimikoarena...

Bilbaoko auzoa dela, sokagilea.

Zergatik auziak? Diego de Çaballa eta emazteak, batetik, eta Pedro Ortiz de Atuchak bi obligazio sinatu omen dituzte; obligazioon ondorioz, ehun eta berrogeita hamar dukat zor dizkiote Sancho Díaz de Leguiçamon lizentziatuari. Zorra, haatik, Diego de Çaballa eta emaztearena da; izan ere, Pedro Ortiz salbu ateratzeko gutunak sinatzen dituzte. Hona hauetako bat, 1527ko urriak 21ean, Bilbaon, *Sendejan* datatua:

sepan quantos esta carta de sacar a paz e a salbo bieren como yo diego de cavalla bezyno de la noble villa de vilbao conozco que otorgo que por quanto vos **pero hortiz de atucha** cordelero vezyno de la dicha villa oy dia de la fecha de esta carta hos obligastes juntamente con my parte contra el señor lizdo leguiçamo allde de la casa e corte de sus magestades de cient ducados de horo mancomunado vos con my pte ----- e a la obligaçion que en la dha razon ----- a pagar a cierto plazo en ella como----- e otorgo que a my ruego e y----- e buena hobra por ende conozco e otorgo que la dha deuda es mya propia syn pte de bos el dho pero hortiz, por ende conozco e otorgo que me obligo con my persona e bienes muebles e rrayzes abidos e por aber de dar e pagar al dho señor lizdo los dichos cient ducados pa el dho plazo en que los dos estamos obligados, syn otro plazo ni dilacion alguna e-----mente so pena del doblo costas e danos e intereses e menoscabos que a la vista dellos que hos segyesen e rrecrecieren a bos el dho pero hortiz e de hos sacar a paz e a salbo de la dha obligacion principal costa e danos e intereses e menoscabos que a causa dello se hos seguyeren e rrecrecieren en qualquier tiempo del mundo... en todo e por todo como en esta carta dize e se contiene obligo a my persona e bienes muebles e rayzes abidos e por aber e paque ansy me lo agan tener e guardar e conplir e pagar en todo e por todo como en esta Carta dize e se contiene doy e otorgo poder e facultad conplido e bastante a todos e qualesquier corregidores e alldes e alguaziles e juezes e justicias de todas e cualesquier cibdades e vbillas e logares de todos los rreynos e senorios... fecha e otorgada fue esta carta de a paz e a salbo en la çendeja de la dha villa de vilbao a veynte e vn dias del mes de otº año del nascimiento de nro señor Jesucristo de mil e quinientos e veynte e syete, a lo qual fueron presentes por testigos **gaspar de atucha** e ynigo galindez de mendoça vos de la dha villa e vastian de ----- vezino de regoytia e ynigo saez de sojo escrivano de sus ----- en la su corte e en todos los sus reygnos e senorios e escriuano publico del numero de la dicha villa preste fuy a todo lo que sobre dicho es en vno con los dhos testigos e doy fee que conozco al dho diº de caballa...

Auzia epai-instantzia guztietatik pasatu ondoren (Alkatea, Korrejidorea, Epaille Nagusia eta Kantzelaritzako Buru eta Entzuleak), Pedro Ortiz de Atuchari emango zaio arrazoia.

Gutun honetan, lekuko egiten dutenetako bat **Gaspar de Atucha** dugu, aurreko ataltxoan aurkeztua duguna. Pedro Ortizen ahaide delako, agian?

2.7.-Martín de Atucha

Bi ezkontza-agiri aurkitu ditugu Eleiz Artxiboetan: bietan, ezkontideetako bat **Martín de Atucha** dugu.

Lehen agiria Begoñako Andra Mariaren Elizari dagokio; 1583ko abuztuak 7ko ezkontza bat. Ezkontzara doan Martín de Atucha hau Begoñako elizateko auzoko dela esaten zaigu. Alde honetatik, bada, ematen du nolabaiteko lotura izan lezakeela Martín de Atucha honek aurreko Gaspar edo/eta Pedro Ortizekin. Bi hauetako baten semeren bat, ote? Hona agiria (*EE_AA_ezkontzak_19285*):



Martin de Atucha y Ana de Gardechea, casados y velados a siete de agosto de 1583

A siete de agosto año de ochenta y tres, yo el dho cura case y vele en la dha ygsa in facie ecclesie precedidas las moniciones a mrn de atucha y ana de gardechea, vecinos de esta anteiglesia; fueron sus padrinos mrn de ugasano y joana de Olarte.

Bigarren agiria Bilbaoko Santiago elizakoa da. Hau ere ezkontza bati dagokio, eta ezkontideetako bat Martín de Atucha. Hiru urte beranduagokoa dugu, 1586ko apirilak 25ekoa. Hona dioena (*EE_AA_ezkontzak_47170*):

En 25 de abril de 1586, en las dhas ----- de la dha yglesia mayor de Sr Santiago prezediendo las tres canonicas moniciones y las demas diligencias in facie ecclesie requisitas y en el Santo Concilio de Trento decretadas y contenidas, yo el sobre dicho M^o Vedia eyçaga cura parrochial de la dicha yglesia mayor, siendo el Ministro, se desposaron y se casaron por palabras de presente en forma de la Santa Madre yglesia consueta Mrn de Atucha y Marina de Bassaguren, vezinos de esta dicha villa de Vilvao, estando presentes por testigos p^o de mendia y thomas de Vedia y p^o de çagastiçabala y otras muchas personas, en fee de lo qual firme de mi nombre. Dia, mes y año ut supra. M^o de Vedia eyçaga.

Bi **Martín de Atucha** desberdin, itxuren arabera...